motorola

Gebruikershandleiding

Digitale video babyfoon

Modellen: MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4

De functies die worden beschreven in deze gebruikershandleiding zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

Welkom...

dit is uw nieuwe Motorola Digitale Video Babyfoon!

Dank u voor de aankoop van de MBP483. Nu kunt u uw baby in een andere kamer horen en zien slapen of u kunt uw spelende oudere kinderen in het oog houden.

Bewaar uw originele kassabon met datum voor uw administratie. Voor garantieservice voor uw Motorola-product moet u een kopie van uw kassabon met datum overleggen om de garantiestatus te bevestigen. Registratie is niet vereist om aanspraak te maken op garantie.

Voor productgerelateerde vragen, kunt u bellen met:

+31 (0) 202621966 (Nederland) +32 (0) 25887046 (België)
Op het Web: www.motorolahome.com/support
Email: motorola-mbp@tdm.de

Deze handleiding geeft u alle informatie die u nodig hebt om optimaal van uw product te profiteren.

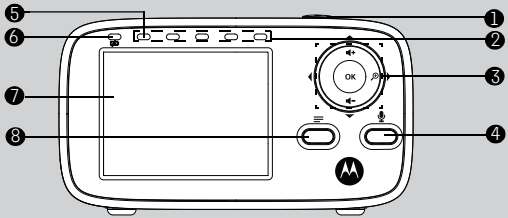
Voordat u de babyfoon gebruikt, raden wij u aan om volledig opgeladen batterijen in het oudertoestel te plaatsen, zodat het apparaat blijft werken als u de stekker uit het stopcontact haalt om het apparaat te verplaatsen. Lees de veiligheidsinstructies op pagina's 7 - 9 voordat u de apparaten installeert.

Is alles aanwezig?

- 1 x Oudertoestel
- 1 x Babytoestel (Camera)
- 1 x oplaadbare Ni-MH batterij voor oudertoestel
- 1 x batterijklep voor oudertoestel
- 2 x voedingsadapters voor ouder- en babytoestellen

In pakketten met meerdere camera's vindt u een of meer camera's met voedingsadapters.

Overzicht van het oudertoestel

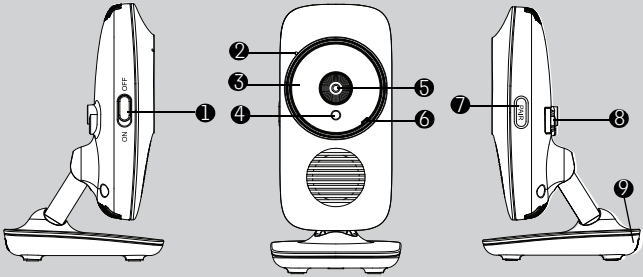


1. **Voeding AAN/UIT-knop**
   Ingedrukt houden om het oudertoestel in- of uit te schakelen. Indrukken om het scherm uit te schakelen. (Druk op een willekeurige knop om het scherm weer in te schakelen.)
2. **Geluidsniveau-indicatoren**
   Toont het geluidsniveau gedetecteerd door het babytoestel - hoe luider het gedetecteerde geluid, hoe meer lampjes branden.
3. **Bedieningspaneel**
   HOGER / VOLUME+
   In de monitor-modus indrukken om het geluidsvolume te verhogen. Vanuit het menu indrukken om naar boven te scrollen. Bij weergave van een gezoomd beeld, ingedrukt houden om het beeld naar boven te verplaatsen.
   LAGER / VOLUME -
   In de monitor-modus indrukken om het geluidsvolume te verlagen. Vanuit een menu indrukken om naar beneden te scrollen. Bij weergave van een gezoomd beeld, ingedrukt houden om het beeld naar beneden te verplaatsen.
   TERUG / LINKS ◄
   Bij weergave van een gezoomd beeld, ingedrukt houden om het beeld naar links te verplaatsen. Vanuit het menu ingedrukt houden om de optie links te selecteren. Vanuit een menu indrukken om terug te gaan naar het vorige scherm.
   ZOOM / RECHTS ►
   Vanuit het menu ingedrukt houden om de optie rechts te selecteren. Tijdens het kijken naar een beeld indrukken om te zoomen. Bij weergave van een gezoomd beeld, ingedrukt houden om het beeld naar rechts te verplaatsen.
   OK
   Vanuit een menu indrukken om een functie te selecteren of een instelling op te slaan.
4. **SPREKEN**
   Ingedrukt houden om tegen uw baby te spreken.
5. **Voeding/Koppeling-indicator**
   Brandt rood wanneer het oudertoestel is ingeschakeld. Knippert groen als het oudertoestel naar het babytoestel zoekt, of bezig is met koppelen.
6. **Netvoeding/Batterijstatus-indicator**
   Brandt rood wanneer de netvoeding is aangesloten en de batterij van het oudertoestel wordt opgeladen. Het rode lampje knippert wanneer de batterij van het oudertoestel zwak is en moet worden opgeladen. Uit wanneer de batterij van het oudertoestel niet wordt opgeladen.
7. **Display (LCD-scherm)**
8. **Hoofdmenu-knop**
   Indrukken om de menu-opties te openen/sluiten.

Ouderstoestel-menu en status-indicators

	Aansluitingsstatus (4 niveaus) Geeft de signaalsterkte aan tussen het babytoestel en het oudertoestel; hoe sterker het signaal, hoe meer lichtbalkjes. wordt getoond wanneer de verbinding tussen het babytoestel en oudertoestel is verbroken.
	Patrol-modus (alleen voor meerdere camera's) - Verschijnt wanneer het oudertoestel in de patrol-modus is.
1 2 3 4	**Huidige weergavemodus** - Toont het aantal babytoestellen dat weergegeven wordt in de vaste of patrol-modus.
	Zoom Select - Verschijnt in de Zoom-modus.
	Alarmmenu (6u, 5u, 4u, 3u, 2u, UIT)
	Verschijnt in het midden van het scherm als het alarm afgaat.
	Nachtzichtmodus (Videobeeld wordt Zwart/Wit)
	Volumeniveau-regelaar (5 niveaus + Uit)
	Volume uit - Verschijnt wanneer het volume is uitgeschakeld.
20°C of 69°F	Temperatuur (in °C of °F) - Toont de huidige temperatuur gedetecteerd door het babytoestel
	Batterijniveau-indicator (4 niveaus) - → → → beweegt wanneer de batterij wordt opgeladen. - verschijnt wanneer de batterij volledig is opgeladen. - verschijnt wanneer de batterij zwak is en moet worden opgeladen. - wordt getoond wanneer u niet beschikt over een batterij of als de batterij niet goed is geplaatst en op netstroom werkt.
	Helderheidsniveau-regelaar (5 niveaus)
	Een camera toevoegen
	Een camera verwijderen

Overzicht van uw babytoestel



1. **Voeding AAN/UIT-schakelaar**
   Verschuiven om het babytoestel aan of uit te schakelen.
2. **Microfoon**
   Voor het versturen van geluid naar het oudertoestel.
3. **Infrarode LED's**
   6 infrarood LED's voor nachtzicht. (Opmerking: het beeld is niet in kleur bij nachtzicht.)
4. **Lichtsensor (Nachtzichtmodus)**
   Geeft aan wanneer naar Infrarood LED's moet worden geschakeld.
5. **Cameralens**
   Voor het versturen van video naar het oudertoestel.
6. **Voeding/Koppeling-indicator**
   Brandt groen als het babytoestel is ingeschakeld en gekoppeld aan het oudertoestel.
   Knippert groen als het babytoestel naar het oudertoestel zoekt, of bezig is met koppelen.
   Uit wanneer het babytoestel is uitgeschakeld.
7. **KOPPELING-knop**
   Ingedrukt houden om met het oudertoestel te koppelen.
8. **Voedingsadapteringang**
9. **Temperatuursensor**

Belangrijke richtlijnen voor het installeren van uw Babyfoon

- Om uw Video Babyfoon en Oudertoestel samen te gebruiken, moet een radioverbinding tot stand worden gebracht tussen beide toestellen. Het bereik is afhankelijk van omgevingsfactoren.
- Grote metalen voorwerpen zoals een koelkast, een spiegel, een archiefkast, een metalen deur of gewapend beton tussen het babytoestel en het oudertoestel kunnen het radiosignaal blokkeren.
- De signaalsterkte kan ook gehinderd worden door andere vaste structuren zoals muren, of door radio- of elektrische apparatuur, zoals tv's, computers, draadloze of mobiele telefoons, tl-lampen of dimmers.
- Het gebruik van andere 2,4 GHz producten, zoals draadloze netwerken (Wi-Fi® routers), Bluetooth® systemen, of magnetrons, kunnen interferentie met dit product veroorzaken, dus houdt het babytoestel ten minste 1,5 meter (5 voet) van dit soort producten, of zet ze uit als interferentie veroorzaken.
- Als het signaal zwak is kunt u proberen het oudertoestel en/of babytoestel te verplaatsen.

Inhoud

1. Veiligheidsinstructies 7

2. Beginnen 10

2.1 Voeding voor uw babytoestel 10
2.2 Batterij in het oudertoestel plaatsen 11
2.3 Voeding voor het babytoestel 12
2.4 Tafelstandaard van het oudertoestel 13

3. Uw babyfoon gebruiken 14

3.1 Installatie 14
3.2 Het babytoestel in- of uitschakelen 14
3.3 Het oudertoestel in- of uitschakelen 14
3.4 Nachtzichtmodus 15
3.5 Het scherm van het oudertoestel uitschakelen 15

4. Menuopties Oudertoestel 16

4.1 Volume luidspreker instellen 16
4.2 LCD helderheid 16
4.3 De alarmtijd van het oudertoestel instellen 16
4.4 De temperatuur controleren 17
4.5 Een babytoestel loskoppelen van het oudertoestel 18
4.6 De uitschakeltijd van het scherm op het oudertoestel instellen 18
4.7 Zoom, Zwenk of Kantelen 18
4.8 Een babytoestel koppelen en vervangen 19
4.9 Gebruik met meerdere camera's 19

5. Uw apparaat verwijderen (milieu) 20

6. Reinigen 21

7. Verhelpen van storingen 22

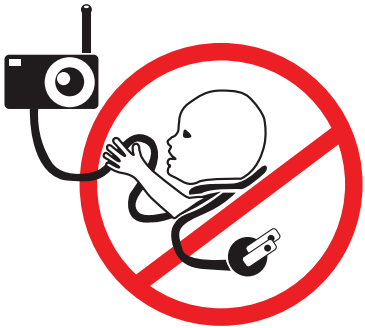
8. Algemene informatie 24

9. Specificaties 29

1. Veiligheidsinstructies

⚠ OPGELET:

Wurgingsgevaar: Kinderen kunnen door snoeren worden GEWURGD. Buiten bereik van kinderen houden (meer dan 1 meter afstand). De labels niet van de AC-adapters verwijderen. Gebruik alleen de bijgeleverde AC-adapters.



OPSTELLEN & GEBRUIK VAN HET BABYTOESTEL:

- **Bepaal een plaats voor het babytoestel dat het beste zicht geeft op de baby in zijn/haar bedje.**
- **Plaats het babytoestel op een vlakke ondergrond, zoals een dressoir, bureau of plank, of bevestig het toestel aan een muur met behulp van de opening aan de onderkant van de stand.**
- **Het babytoestel of snoeren NOOIT in het bedje plaatsen.**

WAARSCHUWING

Deze Babyfoon voldoet aan alle relevante normen voor elektromagnetische velden, en mits behandeld zoals beschreven in de Gebruikershandleiding, is veilig in gebruik. Lees daarom altijd de instructies in deze Gebruikershandleiding alvorens u het apparaat in gebruik neemt.

- Montage moet door een volwassene wordt uitgevoerd. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen tijdens de montage.
- Dit product is geen speelgoed. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen.
- Deze babyfoon is geen vervanging voor verantwoord toezicht van een volwassene.
- Bewaar deze Gebruikershandleiding om later te kunnen raadplegen.
- Plaats het babytoestel niet in de wieg of binnen het bereik van de baby (het apparaat en de snoeren moeten op een afstand van minimaal 1 meter zijn).
- De snoeren buiten bereik van kinderen houden.
- De babyfoon niet met een doek of deken afdekken.
- Test het toestel en alle functies, zodat u bekend bent met het apparaat alvorens ingebruikname.
- Gebruik de babyfoon niet in een vochtige ruimte of in de buurt van water.

- Gebruik alleen de bijgeleverde opladers en voedingsadapters. Gebruik van andere opladers of voedingsadapters kan het apparaat of de batterij beschadigen.
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde type.
- De stekkercontacten niet met scherpe of metalen voorwerpen aanraken.
- De voedingsadapters aansluiten op een goed toegankelijk stopcontact.

OPGELET

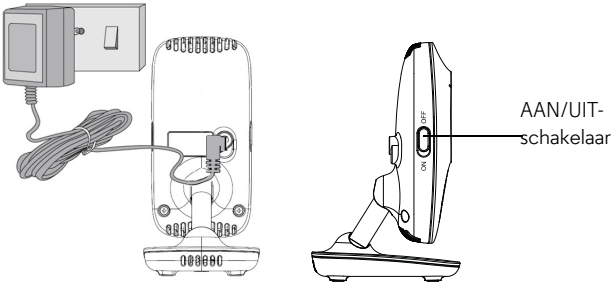
Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

Gebruikte batterijen weggooien volgens de voorschriften.

Gebruik alleen oplaadbare batterijen van: 3,6V 800mAh

2. Beginnen

2.1 Voeding voor uw babytoestel



1. De stekker van de voedingsadapter in de DC-aansluiting op de achterkant van het babytoestel aansluiten.
2. Sluit het andere uiteinde van de adapter aan op een geschikt stopcontact.
3. Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar AAN. De voedings-LED brandt groen, of knippert als het zoekt naar de oudereenheid.
4. Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar de stand UIT om het babytoestel uit te schakelen.

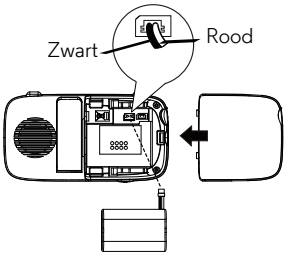
OPMERKING

Gebruik alleen de bijgeleverde voedingsadapter (6V DC/500mA).

2.2 Batterij in het oudertoestel plaatsen

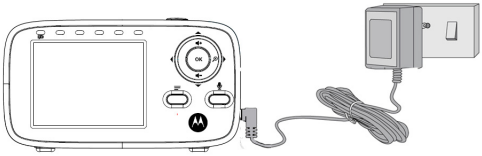
Een oplaadbare batterij is meegeleverd en moet worden geplaatst zodat het oudertoestel kan worden verplaatst zonder dat de verbinding met babytoestel(len) wordt verbroken.

Het oudertoestel opladen voordat u het apparaat gebruikt of wanneer het oudertoestel aangeeft dat de batterij bijna leeg is (rood knippert).



1. Verwijder het klepje van de batterijhouder.
2. Steek de stekker van de batterij in de aansluiting binnenin de batterijhouder en plaats de batterij in de batterijhouder.
3. Het klepje van de batterijhouder weer aanbrengen en de stand uitklappen (zie paragraaf 2.4).

2.3 Voeding voor het babytoestel



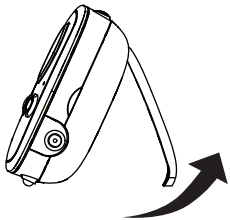
1. Steek de stekker van de voedingsadapter in de DC-aansluiting aan de zijkant van het oudertoestel.
2. Sluit het andere uiteinde van de adapter aan op een geschikt stopcontact. De indicator voor netspanning/batterijstatus gaat rood branden.

BELANGRIJK

Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter en batterij. Het oudertoestel kan zonder voedingsadapter gebruikt worden, maar het is raadzaam de batterij te installeren en op te laden alvorens ingebruikname. Hierdoor kan het oudertoestel op de batterij blijven werken in geval van stroomstoring of bij verplaatsing van het toestel naar een andere kamer.

3. Wanneer het baby- en oudertoestel beide zijn ingeschakeld, toont het display van het oudertoestel het beeld van het babytoestel in kleur. Als de kamer donker is, wordt het beeld weergegeven in zwart-wit met een ** pictogram. Dit geeft aan dat het babytoestel een infrarood beeld weergeeft.
4. Als er geen verbinding is of als u bent buiten bereik bent, zal de voeding/koppeling-indicator groen knipperen en het display toon het Motorola-scherm en het symbool knippert in het midden van het scherm. Plaats het oudertoestel dichter bij het babytoestel om de verbinding te herstellen.

2.4 Tafelstandaard van het oudertoestel



Klap de standaard op de achterkant van het oudertoestel uit om de tafelstandaard te gebruiken.

3. Uw babyfoon gebruiken

Lees deze handleiding aandachtig door en houd in gedachten dat de babymonitor alleen is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoord ouderlijk toezicht.

3.1 Installatie

- Het babytoestel en het oudertoestel inschakelen.
- Plaats het babytoestel op een geschikte plaatst (bijvoorbeeld op een tafel) en richt de cameralens op de omgeving die u wilt zien.

OPMERKING

Plaatst het babytoestel niet binnen bereik van de baby! Als er storing met het beeld of geluid is, de toestellen op andere plaatsen installeren om er voor te zorgen dat ze niet in de buurt staan van andere elektrische apparatuur.

Als u het oudertoestel en het babytoestel te dicht bij elkaar plaatst, kunt u een hoge pieptoon horen. Dit duidt niet op een storing. De apparaten zijn ontworpen voor gebruik op afstand van elkaar, bijvoorbeeld in aparte kamers. Dus zet de apparaten verder uit elkaar.

3.2 Het babytoestel in- of uitschakelen

Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar de stand AAN om het babytoestel in te schakelen.

De batterijniveau-indicator gaat groen branden.

Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar de stand AAN om het babytoestel uit te schakelen.

De voeding/koppelingindicator gaat uit.

3.3 Het oudertoestel in- of uitschakelen

De knop ⏻ ingedrukt houden om het ouderstel in te schakelen. De batterijniveau-indicator gaat groen branden.

De knop ⏻ ingedrukt houden om het oudertoestel uit te schakelen. De voeding/koppelingindicator gaat uit.

OPMERKING

Als u het oudertoestel en het babytoestel te dicht bij elkaar plaatst, kunt u een hoge pieptoon horen. Dit duidt niet op een storing. De apparaten zijn ontworpen voor gebruik op afstand van elkaar, bijvoorbeeld in aparte kamers, dus zet de apparaten verder uit elkaar.

3.4 Nachtzichtmodus

Het babytoestel heeft 6 hooggevoelige infrarode LED's om beelden in het donker te registreren. Wanneer de ingebouwde lichtsensor aan de voorkant van het apparaat een laag niveau van omgevingslicht detecteert, worden de LED's automatisch geactiveerd en op het scherm van het oudertoestel weergegeven in zwart-wit. Het pictogram wordt weergegeven aan de bovenkant van het scherm.

3.5 Het scherm van het oudertoestel uitschakelen

U kunt het scherm van het oudertoestel aan- of uitschakelen zonder het oudertoestel uit te schakelen. Wanneer het scherm wordt uitgeschakeld, kunt u geluid uit de babyeenheid wel horen.

Druk op de VOEDING AAN/UIT-knop van het oudertoestel om het scherm uit te schakelen en de audio ingeschakeld te houden.

Druk op een willekeurige toets op het oudertoestel om het scherm weer in te schakelen.

4. Menuopties Oudertoestel

4.1 Volume luidspreker instellen

U kunt het volume van de luidspreker instellen van Volume 1 tot Volume 5, of het volume uitschakelen. Druk op ◀+ of ◀− van het oudertoestel wanneer de camera in de weergavemodus staat. Wanneer het geluid is uitgeschakeld, toont het scherm 🔇.

4.2 LCD helderheid

U kunt de helderheid van het scherm van het oudertoestel van Niveau 1 tot Niveau 5.

1. Druk op ☰ wanneer het oudertoestel in de weergavemodus staat om de weergave-opties te tonen terwijl ☀ in rood wordt weergegeven.
2. Druk op **OK**, en dan op ▲ of ▼ om de helderheid in te stellen.
3. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.3 De alarmtijd van het oudertoestel instellen

U kunt het oudertoestel gebruiken als alarm om u te waarschuwen dat de baby moet worden verzorgd.

Als de alarmtijd is geselecteerd, laat het oudertoestel pieptonen horen na de instellingen 2, 3, 4, 5 of 6 uur. Het alarmpictogram verschijnt in het midden van het scherm. Het alarm kan worden uitgeschakeld door op een willekeurige knop op het oudertoestel (behalve de AAN/UIT-knop ⏻) te drukken.

Inschakelen en het alarm instellen als deze uit is:

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of ▶ en ga naar ⏰.
3. Druk op **OK**, dan op ▲ of ▼ en selecteer Aan, en druk op **OK**.
4. Druk op ▲ of ▼ en selecteer 2u, 3u, 4u, 5u of 6u.
5. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

Het alarm uitschakelen wanneer het is ingeschakeld:

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of ▶ en ga naar ⏰.
3. Druk op **OK**, dan ▲ of ▼ en selecteer Uit.
4. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.3.1 Slaapliedje instellen

U kunt rustgevende muziek op uw babytoestel afspelen om uw baby te kalmeren.

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar ♫.
3. Druk op **OK**, dan op ▲+ of ▼- om het gewenste slaapliedje te selecteren.
4. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.4 De temperatuur controleren

Uw babytoestel kan de omgevingstemperatuur meten. Als de gemeten temperatuur buiten een geselecteerd temperatuurbereik komt, kunt u de oudereenheid instellen om een waarschuwing te laten horen en een melding op het scherm te tonen. U kunt de instellingen voor de temperatuuraanduiding, het bereik en het alarm als volgt instellen:

4.4.1 Temperatuuraanduiding

U kunt ervoor kiezen om de temperatuur in °F of °C weer te geven.

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 🌡.
3. Druk op **OK**, en dan ▲+ of ▼- en ga naar 🌡 en druk op de **OK** knop.
4. Druk op ▲+ of ▼- en selecteer °F of °C.
5. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.4.2 Temperatuurbereik

U kunt de maximale (25 - 39°C/77 - 102°F) en minimale (10 - 24°C/50 - 76°F) temperatuur instellen. Als de kamertemperatuur buiten het temperatuurbereik komt, krijgt u een waarschuwing als het temperatuuralarm is ingeschakeld.

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 🌡.
3. Druk op **OK**, en dan ▲+ of ▼- en ga naar 🌡 en druk op de **OK** knop.
4. Druk op ▲+ of ▼- en ga naar MAX voor de maximale temperatuur, of MIN voor de minimale temperatuur.
5. Druk op **OK**, en dan op ▲+ of ▼- en selecteer MAX of MIN temperatuur en druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.4.3 Temperatuuralarm

U kunt instellen of u een visuele of audio waarschuwing ontvangt wanneer de kamertemperatuur buiten het geselecteerde temperatuurbereik komt.

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 🌡.
3. Druk op **OK**, en dan ▲ of ▼ en ga naar 🌡⚠ en druk op de **OK** knop.
4. Druk op ▲ of ▼ en selecteer Aan of Uit.
5. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.5 Een babytoestel loskoppelen van het oudertoestel

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 📷.
3. Druk op **OK**, en dan ▲ of ▼ en selecteer het gewenste babytoestel (**cam 1**, **2**, **3** of **4**).
4. Druk op **OK**, en druk dan op◀ of 🔍▶ en selecteer JA of NEE.
5. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

OPMERKING

U kunt een babytoestel niet ontkoppelen als dit het enige gekoppelde toestel is.

4.6 De uitschakeltijd van het scherm op het oudertoestel instellen

U kunt de tijd instellen dat het scherm van het oudertoestel uitgaat nadat het apparaat voor een bepaalde tijd niet is bediend.

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 🖵.
3. Druk op **OK**, en dan op ▲ of ▼ en selecteer (60min, 30min, 5min of UIT).
4. Druk op **OK** om uw keuze te bevestigen.

4.7 Zoom, Zwenk of Kantelen

U kunt in- of uitzoomen terwijl u naar het beeld van het babytoestel kijkt.

1. Druk op 🔍▶ om in te zoomen.
2. De knop ◀, 🔍▶ , ▲ of ▼ ingedrukt houden om het gezoomde beeld naar links, recht, boven of beneden te verplaatsen.
3. Druk op ◀ om uit te zoomen.

4.8 Een babytoestel koppelen en vervangen

Het babytoestel en oudertoestel zijn bij levering al gekoppeld. U kunt een babytoestel aan uw video- and audiomonitoring systeem toevoegen of vervangen.

U kunt maximaal vier babytoestellen aan uw oudertoestel koppelen. Elk nieuw babytoestel moet voor gebruik aan het oudertoestel worden gekoppeld.

Een babytoestel koppelen en vervangen:

1. Druk op ☰ terwijl het oudertoestel in de camera-weergavemodus staat.
2. Druk op ◀ of 🔍▶ en ga naar 📱 .
3. Druk op **OK**, en dan op 🔊+ of 🔊- en selecteer het gewenste nummer van het babytoestel. Druk vervolgens op **OK**. Het koppelen begint.
4. Het nieuwe babytoestel inschakelen en direct **KOPPELEN** ingedrukt houden totdat de voeding/koppeling-indicator wordt ingeschakeld. Het toestel geeft een pieptoon en het beeld van de nieuwe camera verschijnt op het scherm.

OPMERKING

U kunt geen nummer van een babytoestel selecteren dat al is aangesloten. Het toestel moet worden verwijderd voordat het kan worden vervangen met een nieuw babytoestel.

4.9 Gebruik met meerdere camera's

U kunt maximaal 4 camera's met de oudertoestel koppelen. Als er meer dan één camera met het oudertoestel is gekoppeld, kunt u kiezen welke camera weer te geven of u kunt de Patrol-modus gebruiken, 🔄, waarbij het oudertoestel automatisch elke 10 seconden het beeld van de gekoppelde camera's weergeeft.

OPMERKING

Het geluid van een camera is alleen hoorbaar op het oudertoestel wanneer die camera is geselecteerd

De camera die gebruikt wordt instellen:

Druk op **OK** terwijl het oudertoestel in de weergavemodus staat om het beeld van de gekoppelde camera's om beurten weer te geven, 1, 2, 3, 4, 🔄. De getoonde optie worden op het scherm getoond.

5. Uw apparaat verwijderen (milieu)

Aan het einde van de levenscyclus van het product moet u het apparaat niet weggooien met het gewone huishoudelijke afval. Breng het product naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Zie het symbool op het product, de handleiding en/of de verpakking.

Sommige materialen van het product kunnen worden hergebruikt als u het apparaat naar een inzamelpunt brengt. Door hergebruik van onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten maakt u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor meer informatie over de inzamelpunten in uw omgeving.

De batterij op een milieuvriendelijke wijze en volgens de plaatselijke regelgeving verwijderen.

6. Reinigen

Reinig uw babyfoon met een licht bevochtigde doek of antistatisch doekje. Gebruik nooit reinigingsmiddelen of agressieve oplosmiddelen.

Reiniging en onderhoud

- Geen onderdelen van het apparaat reinigen met thinner of andere oplosmiddelen en chemicaliën - dit kan blijvende schade aan het product veroorzaken en wordt niet gedekt door de garantie.
- Houd uw babyfoon uit de buurt van warme, vochtige omgevingen of fel zonlicht, en laat het niet nat worden.
- Alle inspanningen werden geleverd om een hoog niveau van betrouwbaarheid van uw babyfoon te garanderen. Als er toch iets mis gaat, niet proberen om het apparaat zelf te repareren - raadpleeg onze klantenservice voor hulp.

BELANGRIJK

Uw babyfoon altijd uitschakelen en de voedingsadapter loskoppelen voordat u het apparaat schoonmaakt.

7. Verhelpen van storingen

Voeding/koppelingindicator op het oudertoestel gaat niet branden

- Controleer of het oudertoestel is ingeschakeld.
- Controleer of de meegeleverde batterij goed is geïnstalleerd en opgeladen.
- Het oudertoestel opladen door het apparaat op het lichtnet aan te sluiten.

Voeding/Koppeling-indicator op het babytoestel knippert

- Het babytoestel is mogelijk niet gekoppeld met het oudertoestel. Zie paragraaf4.8 om het babytoestel te koppelen.
- Het oudertoestel en babytoestel kunnen buiten elkaars bereik zijn. Verminder de afstand tussen de toestellen, maar op minimaal 1 meter onderlinge afstand.
- Het babytoestel kan zijn uitgeschakeld. Schuif de AAN/UIT-schakelaar op het babytoestel naar AAN.

pictogram op het oudertoestel knippert

- De batterij in het oudertoestel is zwak. Sluit het oudertoestel aan op het lichtnet met de meegeleverde voedingsadapter.

Het oudertoestel geeft een pieptoon

- De verbinding tussen het oudertoestel en het babytoestel kan zijn verbroken. Verminder de afstand tussen het oudertoestel en het babytoestel, maar op minimaal 1 meter onderlinge afstand.
- Het babytoestel kan zijn uitgeschakeld. Schuif de AAN/UIT-schakelaar op het babytoestel naar AAN.
- De batterij in het oudertoestel is zwak. Sluit het oudertoestel aan op het lichtnet met de meegeleverde voedingsadapter.
- Het alarm klinkt. Druk op een willekeurige knop om het alarm te resetten, of zet het alarm uit op het menu als het niet gebruikt wordt.
- Het temperatuuralarm klinkt. Controleer de temperatuur, en indien nodig stel het bereik in. Schakel het alarm uit als het niet is vereist.

Geluid van de baby is niet hoorbaar op het oudertoestel

- Het volumeniveau van het oudertoestel kan te laag zijn ingesteld. Verhoog het volume op het oudertoestel. Zie paragraaf 4.1 voor het instellen van het geluidsniveau.
- Het oudertoestel en babytoestel kunnen buiten elkaars bereik zijn. Verminder de afstand tussen de toestellen, maar op minimaal 1 meter onderlinge afstand.

De babymonitor laat een pieptoon horen

- Het oudertoestel en het babytoestel staan te dicht bij elkaar. Zorg ervoor dat het oudertoestel en het babytoestel minimaal 1 meter uit elkaar staan.
- Het volumeniveau van het oudertoestel kan te hoog zijn ingesteld. Verlaag het volume op het oudertoestel.

De batterij in het oudertoestel is zwak.

- De helderheid van de LCD kan te hoog zijn ingesteld. Probeer de helderheid te verlagen. Zie paragraaf 4.2 voor bijzonderheden.
- Het volumeniveau van het oudertoestel kan te hoog zijn ingesteld waardoor te veel stroom wordt verbruikt. Verlaag het volumeniveau op het oudertoestel. Zie paragraaf 4.1 voor het instellen van het geluidsniveau.

Het beeld op het oudertoestel is niet in kleur

- Het babytoestel staat in een donkere kamer, waardoor de infrarode verlichting wordt geactiveerd en het beeld verandert van kleur naar zwart-wit. Wanneer het lichter wordt in de babykamer, wordt het beeld weer in kleur weergegeven.

8. Algemene informatie

Als uw product niet naar behoren werkt...

1. Lees deze Gebruikershandleiding of de Snelstartgids.
2. Kijk op onze website: www.motorolahome.com
3. Neem contact op met klantenservice:

   +31 (0) 202621966 (Nederland) +32 (0) 25887046 (België)

   Email: motorola-mbp@tdm.de

Om een vervangende batterij bestellen kunt u contact opnemen met klantenservice.

Beperkte garantie voor consumentenproduct en accessoires ("Garantie")

Dank u voor de aankoop van dit onder Motorola-product, dat onder licentie is vervaardigd door Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Wat wordt gedekt door deze garantie?

BINATONE garandeert onder voorbehoud van het navolgende dat dit product, verkocht onder de merknaam van Motorola ("Product"), of de gecertificeerde accessoire ("Accessoire") verkocht voor gebruik met dit product, geen defecten zal vertonen in materialen en productie bij consumentgebruik gedurende de hieronder beschreven periode. Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT ANDERE RECHTEN HEBBEN DIE PER LAND KUNNEN VERSCHILLEN. VOOR CONSUMENTEN DIE GEDEKT ZIJN ONDER WETGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMING IN HUN LAND VAN AANKOOP OF HUN LAND VAN VERBLIJF, KUNNEN DE DOOR DEZE GARANTIE GEBODEN VOORDELEN EEN AANVULLING ZIJN OP ALLE RECHTEN EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE DEZE WET- EN REGELGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMINGSWETTEN BIEDT. RAADPLEEG DE WETTELIJKE RECHTEN IN UW LAND VOOR EEN VOLLEDIG BEGRIP VAN UW RECHTEN.

Wie is gedekt?

Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

Wat zal BINATONE doen?

BINATONE of zijn geautoriseerde distributeur zal naar eigen goeddunken en binnen een zakelijk redelijke termijn, elk product of accessoire die niet voldoet aan deze garantie repareren of vervangen. Wij kunnen functioneel equivalente soortgelijke / gereviseerde / gebruikte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen gebruiken.

Welke andere beperkingen zijn van toepassing?

ENIGE IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF ZONDER BEPERKING DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDT BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. ANDERS IS DE REPARATIE OF VERVANGING ONDER DEZE BEPERKTE GARANTIE DE EXCLUSIEVE VERHAALSMOGELIJKHEDEN VAN DE CONSUMENT, EN WORDT VERLEEND EN IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET. IN GEEN GEVAL IS MOTOROLA OF BINATONE AANSPRAKELIJK OP BASIS VAN ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS (INCLUSIEF NALATIGHEID) VOOR SCHADE BOVEN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF SUBSTANTIELE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINST, VERLIES VAN ZAKEN, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDERE FINANCIËLE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT OF IN VERBAND STAAT MET HET VERMOGEN OF ONVERMOGEN DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN VOOR ZOVER DEZE SCHADE WETTELIJK KAN WORDEN AFGEWEZEN.

In sommige rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking van de duur van een impliciete garantie niet toegestaan, zodat de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die af kunnen wijken in verschillende jurisdictie.

Gedekte producten	Duur van de dekking
Consumentenproducten	**Twee (2) jaar** vanaf de datum waarop de producten oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenaccessoires	**Negentig (90) dagen** vanaf de datum waarop de accessoires oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenproducten en accessoires die worden gerepareerd of vervangen	**Het saldo van de oorspronkelijke garantie of gedurende negentig (90) dagen** vanaf de retourdatum naar de consument, afhankelijk van welke langer is.

Uitsluitingen

Normale slijtage. Periodiek onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage worden niet gedekt.

Batterijen. Alleen batterijen die onder 80% van hun nominale vermogen vallen als ze volledig zijn opgeladen en lekkende batterijen vallen onder deze garantie.

Misbruik of verkeerd gebruik. Defecten of schade die voortvloeien uit: (a) onjuiste bediening of verkeerde opslag, misbruik, ongeval of verwaarlozing zoals fysieke schade (barsten, krassen, enz.) op de buitenkant van het product als gevolg van verkeerd gebruik; (b) contact met vloeistof, water, regen, extreme vochtigheid of overmatige transpiratie, zand, vuil en dergelijke, extreme hitte, of voedsel, (c) gebruik van producten of accessoires voor commerciële doeleinden of het blootstellen van het product of accessoire aan abnormaal gebruik of omstandigheden, of (d) andere handelingen die niet de schuld zijn van MOTOROLA of BINATONE, vallen niet onder de dekking.

Gebruik van producten en accessoires die niet van het merk zijn van Motorola. Defecten of schade als gevolg van gebruik van producten of accessoires of andere randapparatuur die niet van het merk Motorola of door Motorola zijn gecertificeerd, vallen niet onder dekking.

Ongeoorloofd onderhouden of wijziging. Defecten of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, wijziging of wijziging op

enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, BINATONE of zijn erkende service centers, zijn uitgesloten van dekking.

Gemodificeerde producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datumplaatjes die zijn verwijderd, gewijzigd of vernietigd, (b) verbroken zegels of aanwijzingen van geknoei, (c) niet-passende board serienummers, of (d) niet-conforme of niet-Motorola behuizingen of onderdelen zijn uitgesloten van dekking.

Communicatiediensten. Defecten, schade, of het storing van producten of accessoires als gevolg van communicatiediensten of signaal waarop u bent geabonneerd of gebruikt met de producten of accessoires vallen niet onder de dekking.

Hoe krijgt u garantieservice of andere informatie?

Voor service of informatie kunt u bellen naar:

+31 (0) 202621966 (Nederland) +32 (0) 25887046 (België)

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

U krijgt instructies over hoe u de producten of accessoires op eigen rekening en eigen risico kunt versturen naar een geautoriseerd servicecenter van BINATONE.

Voor het verkrijgen van service, moet u het volgende overleggen: (a) het product of de accessoire, (b) het oorspronkelijke aankoopbewijs (rekening) met datum, plaats en verkoper van het Product; (c) indien een garantiekaart is bijgesloten in de doos, een ingevulde garantiekaart met het volgnummer van het Product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem, en, het belangrijkste; (e) uw adres en telefoonnummer.

Deze voorwaarden vormen de volledige garantie-overeenkomst tussen u en BINATONE ten aanzien van de producten of accessoires gekocht door u, en vervangen eventuele eerdere overeenkomst of verklaringen, met inbegrip van verklaringen in publicaties of promotiemateriaal uitgegeven door BINATONE of verklaringen die door een vertegenwoordiger of medewerker van BINATONE mogelijk gemaakt zijn in verband met de genoemde aankoop.

BINATONE TELECOM PLC
1 Apsley Way London NW2 7HF,United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk

EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

Type of equipment:	Digital Video Baby Monitor
Model Name:	MBP483-G, MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4
Country of Origin:	China
Brand:	Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***Radio Spectrum Matters***, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***electromagnetic compatibility (EMC)*** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to ***Electrical Safety.*** Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.

CE

Manufacturer / Importer
(Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 9 September, 2016
Place & Date

9. Specificaties

Babytoestel

Frequentie	2407,5 - 2475 MHz
Kanalen	21
Bedrijfstemperatuur	5°C - 45°C
Beeldsensor	Kleuren CMOS 0,3M Pixels
Lens	f 2.7mm, F 2.6
IR LED	6 stks
Voedingsadapter	Input: 100-240V, 50/60Hz 150mA
Vermogen	Uitgang 6VDC, 500mA.

Oudertoestel

Frequentie	2407,5 - 2475 MHz
Kanalen	21
Bedrijfstemperatuur	5°C - 45°C
Scherm	2,8" diagonaal TFT LCD
Helderheidcontrole	5 stappen
Volumeregelaar	5 stappen & UIT
Batterijvermogen	3,6V 800mAh Ni-MH batterij
Voedingsadapter	Input: 100-240V, 50/60Hz 150mA.
Vermogen	Uitgang 6VDC, 500mA

Specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

motorola

Gefabriceerd, gedistribueerd of verkocht door Binatone Electronics International LTD., officiële licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. en worden onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
© 2017 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

EU_NL Versie 1.0
Gedrukt in China